

東勢鎮民代表會出國報告提要

出國報告名稱：土耳其風土、文化觀摩考察

頁數：13 含附件：否

出國計畫主辦機關：東勢鎮民代表會

聯絡人：劉瑞圓

電話：(04)25888761

出國人員姓名：主席劉坤兆等八人

電話：(04)25888761

出國類別：考察

出國期間：九十年七月二十七日至九十年八月五日

出國地區：土耳其

報告日期：九十年八月

摘要：

此次土耳其的觀摩考察，幾經波折，先是國泰航空的罷工，導致取消從香港轉機，改搭新航從新加坡轉機，後又因國泰航空反覆不定（從香港轉機，對我們而言在時間上是最節省的），使得搭乘新航班機從確認到取消，到最後終於敲定七月二十七日搭乘馬航從吉隆坡轉機前往擁有古文明歷史文化的土耳其。

經過將近二十四小時，終於抵達這個面積是台灣二十三倍、宗教信仰是伊斯蘭教，禁食豬肉，有歐亞橋樑稱號的國家，展開十天的考察觀摩行程。

此行主要是了解其風土文化，故除參觀其古蹟外，也藉由導遊及購物等與其接觸的過程，認識其文化習俗。經過十天的實地洗禮，加上導遊專業而詳細的解說，離開時，已由當初的懵懂，進到有一個大致的概念，此行是有收穫的。

目次

壹、考察團成員-----	1
貳、出國報告	
目的-----	2
過程-----	3~9
心得-----	10~11
建議事項-----	12~13

壹、考察團成員：

此次考察團成員係由本會主席劉坤兆擔任領隊，團員有劉南熾、劉鑫淼、陳永鑫、劉宏城、陳金新、李星根、劉瑞圓。

貳、出國報告：

一、目的：

自從立法院三讀通過「地方民意代表費用支給及村里長事務補助費補助條例」後，地方民意代表每個年度每人有五萬元的出國考察觀摩補助費，借以增進知識，提升為民服務的品質。

鑑於東勢鎮因九二一大地震，災情慘重，各項建設亟待恢復或規劃，為使地震後的東勢有一個更好的環境，讓東勢鎮民的生活品質不但恢復且超越地震前，共創一個美好的未來。經過討論的結果，決定前往與東勢一樣曾經經過地震摧殘且全國都位於斷層帶上的古文明之國 土耳其，藉觀摩了解其風土人情，以作為心靈重建的參考。

二、過程：

第一天：台北 伊斯坦堡「七月二十七日」

零晨三點從東勢出發，前往桃園國際機場，搭乘馬來西亞航空客機飛往亞洲最大的吉隆坡雪邦機場。由於飛往土耳其的班機是晚上十一點四十分，故在吉隆坡辦理落地簽證，並做了數小時的市區觀光，到達伊斯坦堡時已是七月二十八日早上七點多。

第二天：伊斯坦堡 艾瓦力克「七月二十八日」

早晨抵達世界上惟一橫跨歐亞的城市 伊斯坦堡的歐洲岸，出了機場搭上巴士，在港口附近享用了第一頓土耳其餐，雖然口味極重，但比想像中的能接受。之後搭船橫度達達尼爾海峽，由歐洲區到亞洲區，渡輪是整點對開，所需時間為二十分鐘，甚為方便，也體驗了在短時間內在歐亞來回走動的奇妙。接著往南到著名的木馬屠城記的特洛伊城並參觀世紀前的古城廢墟。夜宿寧靜的愛琴海城市 艾瓦力克。

第三天：艾瓦力克 庫莎達西「七月二十九

日」

早上驅車前往面臨愛琴海的小都市 白加孟，此城市是土耳其在古時代的首都，從所遺留的石柱、殘岩斷壁，遙想二世紀時古羅馬帝國的輝煌，彷彿回到了當時的熱鬧市集，配合著導遊的解說，在時空中交錯來回，有如一場時光隧道之旅。

到了門口，小販吆喝兜售物品，細瞧，有陶器、海泡石、毛製品、手工藝品等，和在書上所看到的資訊相去不遠。

因為是第二天且聽說往後所看到的東西都大同小異，所以倒也還沒看到有人開始嘗試購物殺價的樂趣。續往聖母瑪利亞之家參觀。相傳耶穌去世後，聖母瑪利亞在此地渡過她的晚年。到達後發現人潮洶湧，除了遊客也有不少當地的人前來朝聖，宗教在這個國家曾有的衝突與矛盾已然煙消雲散。之後續往愛琴海濱的渡假小鎮庫莎達西，夜宿於此。

第四天：庫莎達西 帕穆卡麗「七月三十日」

早餐後前往三十公里以外著名的艾菲索斯，此為

聖經裏以弗所書寫作的地方。參觀大理石路、圖書館及古時候的公共廁所等。

下午驅車前往世界聞名的自然奇景，由石灰岩沖刷堆積而成，有如棉花之堡壘的溫泉渡假區。跟台灣一樣溫泉周圍圍繞眾多旅館賴以維生。由於過度的開發及大量的遊客，使得溫泉的水源枯竭，導致石灰岩層變黃，所幸土耳其政府趕緊關畢一些旅館，以及截斷水源、且限制觀光客的活動範圍，以便修復石灰岩層。經過一段時間的努力，已漸漸恢復往日的景觀，但現在只開放一小區域讓遊客玩耍，且不能穿鞋子進入，現場有管理員隨時糾正遊客不被允許的行為。

第五天：帕穆卡麗 卡巴德奇亞「七月三十一日」

今天要走很長的一段路，總計六百八十公里約十二個小時的車程。土耳其的公路非常發達貫穿各地，因此利用巴士穿梭在城市鄉間倒還挺方便的。

中途經過第三大城康亞，因為連日都在鄉村，今日到了大城，倒也能很明顯的感受到這裡的開放氣

息、街上販賣的物品等，有別於鄉村的保守與傳統。在這個城市參觀了美芙拉那清真寺，屬於回教密教派，也是到這個回教國家後參觀的第一個清真寺，入寺之前要先脫掉鞋子，放在其準備的塑膠袋中，提在手上，出寺後再穿上，倒是不必如書上寫的要包頭巾。

趕路途中突然發生後輪胎爆胎是件，荒郊野外真不知向誰求助？感謝手機的發達，發揮了求救的功能。其間有好幾部車子停下，關心情況，讓我們體驗到土國的人情味。跑了好幾處纔把輪胎修復，這也纔體認到台灣輪胎業相較之下發達多了，技術也進步多了。

第六天：卡巴德奇亞「八月一日」

今天參觀世界聞名“夢幻岩煙囪”此地的地不但規模大，且富於變化，這是三百萬年前火山長期活動的結果，地表溶岩泥凝固以後，軟硬不一，經河川侵蝕、風化，形成了奇岩怪石滿佈的地理景觀。

走到入口處的商店，發現跟之前幾處景點相同的商品，定價有的竟然是之前的一半，更惶論成交價了

〔土耳其一般商店的買賣是可以議價的，而且有時可以殺到五成以下〕，這種因地區不同而有不同的價格也是其特色之一。

第七天：卡巴德奇亞 布魯「八月二日」

上午驅車前往首都安卡拉，參觀該國創始人 凱末爾國父的紀念館，之後前往安塔利亞博物館，後前往夜宿地布魯。

在前往布魯途中，看到興建到一半的高速公路，纔知道如果高速公路完成，從安卡拉到伊斯坦堡只須二至三個鐘頭，那幾乎所有要去伊斯坦堡的人，都不必像我們一樣留下來過夜。

所以商人為了怕失去商機，巧立名目，以開路過程，挖到地下泉水，會影響路基，且為保護國家水資源等理由，迫使工程進行到一半便停工，以致這個工程施工了數年尚未完工。

第八天：布魯 伊斯坦堡「八月三日」

早餐後前往首府伊斯坦堡，世界上惟一橫跨歐亞的城市，準備參觀他的皇宮、清真寺、博物館、聞名

遐耳的大市集。

途中經過兩年前的地震區，很多地方的房子都已蓋回去，若不是還有大片的組合屋，很難想像這裡曾經被地震摧殘過。

他們的房子大部分還是磚造的，顯然經不起地震的震撼，與我們重建的房子對結構的重視有著天壤之別。據說因為國民所得不高，再加上政府並沒有像我們的政府有這麼多的補助與協助，所以民眾對地震的態度近乎宿命（全國都位於斷層帶上），而且有別於台灣的地方，他們的政府已經停止對組合屋的所有援助，目前組合屋的支援來自民間。

第九天：伊斯坦堡 吉隆坡「八月四日」

今天早上花了大概兩個鐘頭的時間參觀藍色清真寺，隨後便搭車前往機場，準備經由杜拜到吉隆坡，再由吉隆坡轉機回台北。

第十天：吉隆坡 台北「八月五日」

到達吉隆坡已是八月五日的早晨，由於是下午的班機，故在當地稍做停留，享用了南洋的水果及肉

骨茶，然後搭機返回溫暖的家，結束了此次的土耳其考察觀摩之行。

三、心得：

〔一〕土耳其是個擁有古文明的國家，除了擁有吸引觀光客的古蹟外，還有兩樣列入金氏世界紀錄，就是幣值及地毯。我們是以一塊美金兌換 128 萬里拉，但離開時卻已經貶到一塊美金兌換 135 萬里拉，速度之快讓人很難接受，據說，前幾年還只是一塊美金兌換幾萬里拉，不知道他們是怎麼調適的？難怪幾乎所有的交易都可以用美金，而雖然大部分的人算數不靈光，但是對美金與里拉的換算都非常的熟練。

〔二〕土耳其土地肥沃，農產品豐盛，但是顯然農業技術不如台灣，農產品吃起來感覺沒有台灣的甜美誘人，實在是可惜了她的地大物博，也不禁為我們台灣人的勤勞與聰明感到驕傲，但是想到國內目前的景氣狀況，又忍不住憂心忡忡。因為在一片世界不景氣中，土耳其的買氣顯然比國內來得蓬勃。衷心的期望這段低潮趕快過去。

〔三〕土耳其因為大部分的人口信奉回教，而回教鄙視偷竊的行為，因此大體而言治安還蠻好的，人

民也蠻和善，在這裡較在歐美旅遊有安全感，也算是她的一個優勢。

〔四〕土耳其人跟中國人一樣擅長做生意，但顯然沒有中國人的勤快，一般商店的營業時間都到下午五點，碰上酷熱的夏天，午後根本沒人出門，營業時間顯然非常有限，所以國民所得平均六千美元不是沒有道理的。

四、建議事項：

東勢為一以農為主的鄉鎮，經過九二一大地震的破壞，以及即將加入 WTO 的可預見的衝擊，東勢的就業市場勢必萎縮，有些工作增加人力，雖然增加了一些成本，但卻創造了就業的機會，因此解決了失業的問題，也未嘗不是一個可行之道。

舉個在土耳其看到的例子，他們的政府規定旅遊團一定要配一個當地的導遊、一個司機、一個小弟，小弟負責打掃等工作，並用每天煮當地的特產蘋果茶給客人喝。這樣一來不但增加就業機會，顧客享有不錯的服務品質，而且還可以促銷農產品，真是一舉數得。

東勢是山城的集散地，有其地理位置的優勢，但鎮內交通設施不完善，若想要發展觀光事業可能是個障礙，因為以目前的狀況，除了自己開車，想要在東勢逛一逛，並不是很方便，故想推銷農產品、發展觀光事業，增加鄉親就業的機會，或許可以考慮與民間結合提供自用車載運觀光客，訓練一些解說員，為遊

客解說東勢的歷史典故，以及農產品的特性，栽種過程等，讓到此一遊的人對此地有更深入的了解，可以增加旅遊的樂趣，同時創造更多的商機與生機。